

Zeitschrift:	Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française
Herausgeber:	Le messager suisse
Band:	27 (1981)
Heft:	8-9
Rubrik:	Concours de dessins à Breteuil

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Concours de dessins à Breteuil

Une fois de plus, avec le concours de CARAN D'ACHE, nos jeunes compatriotes ont participé au **concours de dessins à Breteuil** lors de notre grande fête champêtre qui s'est déroulée sous un ciel clément. Soixante participants, un peu moins que d'habitude, les plus petits ayant été davantage attirés par la pêche miraculeuse.

Thème : **Vacances en Suisse**

Tout en félicitant nos artistes en herbe, nous reproduisons ci-dessous les 5 premiers prix.



1



4



2



3

1^{re} catégorie — 3, 4, 5 ans

1^{er} prix :
Larissa Giddey . (1)

2^e prix :

Xavier Reichmuth, 9 ans,
2^e prix ex-aequo :
Guillaume Beaufils, 10 ans,

3^e prix :

Nicole Locher, 9 ans,
3^e prix ex-aequo :
Gaby Locher, 8 ans.

2^{re} catégorie — 6 et 7 ans

1^{er} prix :
Diane Gay, 6 ans, (2)

2^e prix :
Véronique Locher, 6 ans.

3^{re} catégorie — 8, 9 et 10 ans

1^{er} prix :
Alexandre Balestra, 8 ans, (3 bis)
1^{er} prix ex-aequo :
Muriel Bons, 10 ans, (3)

4^{re} catégorie — 11, 12, 13 et 14 ans

1^{er} prix :
Reynaud, 11 ans (4)
2^e prix :
Laurence Savary, 11 ans
3^e prix :
Antheaune Nicolas, 11 ans.

(3 bis)

